



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΧΑΝΙΩΝ
ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΑΝΑΚΡΙΤΙΚΟ**

Ταχ. Δ/νση : Πλ. Ελευθερίας 1, 73134 Χανιά
Τηλέφωνο : 28210-42779
E-mail : proanakrissi_prot@protodikeio-chanion.gov.gr

ΟΡΘΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ

Χανιά, 9 Ιουνίου 2026

Αριθμός Πράξης Ανάθεσης 93 /2026

Η Διευθύνουσα το Πρωτοδικείο Χανίων

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις, όπως ισχύουν σήμερα:
 - 1.1 του Ν. 4412/2016 (Α' 147) «Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, Προμηθειών και Υπηρεσιών (προσαρμογή στις Οδηγίες 2014/24/ΕΕ και 2014/25/ΕΕ)»,
 - 1.2 του Ν. 4782/2021 (Α' 36) «Εκσυγχρονισμός, απλοποίηση και αναμόρφωση του ρυθμιστικού πλαισίου των δημοσίων συμβάσεων, ειδικότερες ρυθμίσεις προμηθειών στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας και άλλες διατάξεις για την ανάπτυξη, τις υποδομές και την υγεία»,
 - 1.3 του Π.Δ. 80/2016 (Α' 145) «Ανάληψη υποχρεώσεων από τους διατάκτες»,
 - 1.4 του άρθρου 64 του Ν. 3900/2010 (Α' 213) «Εξορθολογισμός διαδικασιών και επιτάχυνση της διοικητικής δίκης και άλλες διατάξεις»,
 - 1.5 του Ν. 4270/2014 (Α' 143) «Αρχές δημοσιονομικής διαχείρισης και εποπτείας (ενσωμάτωση της Οδηγίας 2011/85/ΕΕ) - δημόσιο λογιστικό και άλλες διατάξεις»,
 - 1.6 του άρθρου 147 του Ν. 4781/2021 (Α' 31) «Οργάνωση και λειτουργία Υπουργείου Εξωτερικών, Συμβουλίου Απόδημου Ελληνισμού, ρύθμιση θεμάτων διεθνούς αναπτυξιακής συνεργασίας και ανθρωπιστικής βοήθειας και άλλες διατάξεις».
 - 1.7 του Π.Δ. 55/2023 (Α' 109) «Σύσταση παγίων προκαταβολών στα Εφετεία Αθηνών και Θεσσαλονίκης, στις Εισαγγελίες Εφετών Αθηνών και Θεσσαλονίκης και στις Εισαγγελίες Πρωτοδικών Αθηνών και Θεσσαλονίκης και τροποποίηση του π.δ. 1114/1977 (Α' 360)».
2. Το υπ' αριθ. πρωτ. 49253/25-9-2023 έγγραφο του Υπουργείου Δικαιοσύνης, σε συνέχεια της ενεργοποίησης της Πάγιας Προκαταβολής από το Γενικό Λογιστήριο του Κράτους, σύμφωνα με τις αλλαγές που επήλθαν με το Π.Δ. 55/2023.

3. Το με αριθ. πρωτ. 41171/21-9-2021 έγγραφο του Υπουργείου Δικαιοσύνης, με θέμα «Οδηγίες για τη διαδικασία παροχής μεταφραστικών υπηρεσιών».
4. Την υπ' αριθ. 9/8-1-2019 Πράξη του Προέδρου Πρωτοδικών Χανίων, με την οποία ορίζεται διαχειριστής της πάγιας προκαταβολής στο Πρωτοδικείο Χανίων.
5. Τις ανάγκες της υπηρεσίας για μετάφραση στην ελληνική γλώσσα από την αγγλική εγγράφων στα πλαίσια διενέργειας προκαταρκτικής εξέτασης, δυνάμει της υπ' αριθ. Α24/6205 από 30-05-2025 παραγγελίας του Εισαγγελέα Πρωτοδικών Χανίων.
6. Τη μία (1) προσφορά που υποβλήθηκε της :
 - 1) (ΑΜ 131) Φρυγανά Χαρούλα-Φωτεινή του Νικολάου, Πιστοποιημένης Μεταφράστριας του ΥΠ.ΕΞΩΤ.

Αποφασίζουμε

Να αναθέσουμε στην Χαρούλα-Φωτεινή Φρυγανά του Νικολάου, με Α.Μ. 131, κάτοικο Αθηνών, οδός Καλογερά 9-11, τηλ. 6944621020, 2108825854, email: chfryg15@gmail.com, με ΑΦΜ 046926766 και Δ.Ο.Υ. ΚΕΦΟΔΕ Αττικής, να μεταφράσει έγγραφα πέντε (5) σελίδων κατηγορίας Γ' από την αγγλική στην ελληνική γλώσσα αντί του συνολικού ποσού των ενενήντα τριών ευρώ (93,00€) συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α., που αφορούν στην με ΑΒΜ Α24/6205 ποινική δικογραφία.

Η μετάφραση και παράδοση του ανωτέρω εγγράφου θα πρέπει να ολοκληρωθεί έως τις 21 Ιουλίου 2026.

Η Διευθύνουσα το Πρωτοδικείο Χανίων

Ασημένια Παλιαρούτη
Πρόεδρος Πρωτοδικών